



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 044 345  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: MANDARINEN OSLO AS  
Forretningsadresse: Håndverksveien 15  
1405 LANGHUS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Wui Sun Chan  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.04.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.07.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	108 315 652	102 822 807
Annen driftsinntekt	2	1 008 256	1 914 824
<b>Sum inntekter</b>	<b>1</b>	<b>109 323 908</b>	<b>104 737 631</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		75 373 854	72 286 863
Lønnskostnad	3	5 879 492	4 771 544
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	662 940	516 232
Annen driftskostnad	2, 3	9 410 120	12 573 101
<b>Sum kostnader</b>		<b>91 326 406</b>	<b>90 147 740</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>17 997 501</b>	<b>14 589 891</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		42 853	5 378
Annen finansinntekt		1 946 516	2 024 352
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 989 369</b>	<b>2 029 730</b>
Annen rentekostnad	4	1 081 479	766 476
Annen finanskostnad		1 682 578	1 834 504
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 764 057</b>	<b>2 600 979</b>
<b>Netto finans</b>	<b>5</b>	<b>-774 688</b>	<b>-571 249</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>17 222 813</b>	<b>14 018 643</b>
Skattekostnad på resultat	6	3 789 019	3 084 102
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>7</b>	<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		17 570 455	8 000 000
Avsatt til annen egenkapital			2 934 541
Overført fra annen egenkapital		-4 136 661	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	6		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2, 8	3 522 710	3 589 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>	2	<b>3 522 710</b>	<b>3 589 000</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	4		312 500
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>			<b>312 500</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 522 710</b>	<b>3 901 500</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	8, 9	<b>22 922 770</b>	<b>19 844 224</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4, 8, 10	7 415 637	7 629 288
Andre kortsiktige fordringer		8 368 108	4 907 788
<b>Sum fordringer</b>		<b>15 783 745</b>	<b>12 537 076</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	8	8 287 674	7 776 925
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>8 287 674</b>	<b>7 776 925</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>46 994 190</b>	<b>40 158 225</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	7, 11	1 000 000	1 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7		4 136 661
<b>Sum opptjent egenkapital</b>			<b>4 136 661</b>
<b>Sum egenkapital</b>	7	<b>1 000 000</b>	<b>5 136 661</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	6	126 344	121 185
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>126 344</b>	<b>121 185</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>126 344</b>	<b>121 185</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	6 840 111	7 664 981
Betalbar skatt	6	3 783 860	3 064 157
Skyldig offentlige avgifter		4 814 642	2 395 869
Utbytte		17 570 455	8 000 000
Kortsiktig konserngjeld	4	10 231 250	10 612 500
Annen kortsiktig gjeld	11	6 150 237	7 064 373
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>49 390 556</b>	<b>38 801 879</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>49 516 900</b>	<b>38 923 064</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 509784

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 044 345  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: MANDARINEN OSLO AS  
Forretningsadresse: Håndverksveien 15  
1405 LANGHUS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Wui Sun Chan  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.04.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.06.2024



Organisasjonsnr: 991 044 345  
MANDARINEN OSLO AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	108 315 652	102 822 807
Annen driftsinntekt	2	1 008 256	1 914 824
<b>Sum inntekter</b>	<b>1</b>	<b>109 323 908</b>	<b>104 737 631</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		75 373 854	72 286 863
Lønnskostnad	3	5 879 492	4 771 544
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	662 940	516 232
Annen driftskostnad	2, 3	9 410 120	12 573 101
<b>Sum kostnader</b>		<b>91 326 406</b>	<b>90 147 740</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>17 997 501</b>	<b>14 589 891</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		42 853	5 378
Annen finansinntekt		1 946 516	2 024 352
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 989 369</b>	<b>2 029 730</b>
Annen rentekostnad	4	1 081 479	766 476
Annen finanskostnad		1 682 578	1 834 504
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 764 057</b>	<b>2 600 979</b>
<b>Netto finans</b>	<b>5</b>	<b>-774 688</b>	<b>-571 249</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på resultat	6	3 789 019	3 084 102
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>7</b>	<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		17 570 455	8 000 000
Avsatt til annen egenkapital			2 934 541
Overført fra annen egenkapital		-4 136 661	



Sum overføringer og  
disponeringer

13 433 794

10 934 541



Organisasjonsnr: 991 044 345  
MANDARINEN OSLO AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	6		
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.			
a. utstyr	2, 8	3 522 710	3 589 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>3 522 710</b>	<b>3 589 000</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	4		312 500
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>			<b>312 500</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 522 710</b>	<b>3 901 500</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	<b>8, 9</b>	<b>22 922 770</b>	<b>19 844 224</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4, 8, 10	7 415 637	7 629 288
Andre kortsiktige fordringer		8 368 108	4 907 788
<b>Sum fordringer</b>		<b>15 783 745</b>	<b>12 537 076</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	8	8 287 674	7 776 925
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>8 287 674</b>	<b>7 776 925</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>46 994 190</b>	<b>40 158 225</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	7, 11	1 000 000	1 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



Annen egenkapital	7		4 136 661
<b>Sum opptjent egenkapital</b>			<b>4 136 661</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>7</b>	<b>1 000 000</b>	<b>5 136 661</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	6	126 344	121 185
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>126 344</b>	<b>121 185</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>126 344</b>	<b>121 185</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	6 840 111	7 664 981
Betalbar skatt	6	3 783 860	3 064 157
Skyldig offentlige avgifter		4 814 642	2 395 869
Utbytte		17 570 455	8 000 000
Kortsiktig konserngjeld	4	10 231 250	10 612 500
Annen kortsiktig gjeld	11	6 150 237	7 064 373
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>49 390 556</b>	<b>38 801 879</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>49 516 900</b>	<b>38 923 064</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>



Organisasjonsnr: 991 044 345  
MANDARINEN OSLO AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
6

Antall årsverk i regnskapsåret  
7.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Årsregnskap 2023 Mandarinen Oslo AS

## **Innhold**

**Årsberetning**  
**Resultatregnskap**  
**Balanse**  
**Noter**  
**Kontantstrøm**  
**Revisjonsberetning**

**Org.nr.: 991 044 345**



## ÅRSBERETNING 2023 Mandarinen Oslo AS

### Virksomhetens art og tilholdssted

Mandarinen Oslo AS er en av Norges ledende leverandører innen asiatiske matvareprodukter og annet utstyr til storhusholdning. Selskapet driver virksomhet innen import og engrossalg av varer til restauranter, cateringselskaper, butikker og tilsvarende. Selskapet driver virksomhet fra lokaler i Nordre Follo.

### Fortsatt drift

I samsvar med regnskapsloven § 3-3a bekreftes det at forutsetningene om fortsatt drift er til stede og lagt til grunn ved utarbeidelsen av årsregnskapet.

### Fremtidig utvikling

Selskapet forventer økt konkurranse fremover og dette kan påvirke inntjening noe i negativ retning.

### Redegjørelse for årsregnskapet

Omsetningen i selskapet er økt fra kr 104,7 MNOK i 2022 til kr 109,3 MNOK i 2023. Årsresultatet i selskapet er økt fra kr 10,9 MNOK i 2022 til kr 13,4 MNOK i 2023.

Selskapet har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingskostnader.

Samlet kontantstrøm fra driften i selskapet var på kr 9,5 MNOK.

Selskapets likviditetsbeholdning var kr 8,2 MNOK. per 31.12.23. Selskapets evne til egenfinansiering av investeringer er svært god.

Totalkapitalen for selskapet var ved utgangen av året kr 50,5 MNOK, sammenlignet med kr 44,1 MNOK året før. Egenkapitalandelen pr. 31.12.2023 var 2,0 % for selskapet.

### Finansiell risiko

#### *Overordnet om målsetting og strategi*

Selskapet er i liten grad eksponert for finansiell risiko. Målsettingen er å avdempe den finansielle risikoen i størst mulig grad. Selskapets nåværende strategi innbefatter ikke bruk av finansielle instrumenter, men dette er gjenstand for løpende vurdering av styret.

#### *Markedsrisiko*

Selskapet er i noen grad eksponert for endringer i valutakurser, da selskapets inntekter i all hovedsak er i Norge, mens det foretas betydelige kjøp fra utlandet i utenlandsk valuta.

Selskapet er i liten grad eksponert for endringer i rentenivå, da selskapets finansielle gjeld i det alt vesentlige vedrører gjeld til konsernselskap med fastsatt rente.



## *Kreditrisiko*

Risikoen for tap på fordringer er vurdert som lav. Selskapet har hittil ikke hatt vesentlige tap på fordringer.

Det er ikke inngått avtaler om motregning eller andre finansielle instrumenter som reduserer kredittrisikoen i selskapet.

## *Likviditetsrisiko*

Selskapet vurderer likviditeten som god.

## **Arbeidsmiljø og personale**

Sykefraværet i selskapet har vært ubetydelig i 2023.

Det har i løpet av året ikke forekommet eller blitt rapportert arbeidsuhell eller ulykker, som har resultert i materielle skader eller personskader.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt, og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer.

## **Likestilling**

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn. Av selskapets syv ansatte er det en kvinne og seks menn.

Selskapets styre består av en mann og en kvinne.

## **Diskriminering**

Diskrimineringslovens formål er å fremme likestilling, sikre like muligheter og rettigheter og å hindre diskriminering på grunn av etnisitet, nasjonal opprinnelse, avstamning, hudfarge, språk, religion og livssyn og selskapet har som policy at det ikke skal forekomme diskriminering.

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass hvor det ikke forekommer diskriminering på grunn av nedsatt funksjonsevne.

## **Redegjørelse for aktsomhetsvurderinger etter åpenhetsloven**

Åbenhetsloven trådte i kraft 1. juli 2022. Selskapets redegjørelse for aktsomhetsvurderinger er tilgjengelig på selskapets hjemmeside. Redegjørelsen vil være oppdatert og tilgjengelig innen 30. juni 2024.

## **Miljørapportering**

Selskapet forurensrer ikke det ytre miljø i særlig grad utover helt nødvendige utslipp ved transport av konsernets varer.

Selskapet har ikke tegnet ansvarsforsikring for styrets medlemmer.



**Årsresultat og disponeringer**

Styret foreslår følgende disponering av årsresultatet i  
Mandarin Oslo AS:

Overført fra annen egenkapital	kr	4 136 661
Utbytte	kr	17 570 455
<u>Totalt disponert</u>	kr	<u>13 433 794</u>

Langhus, 15.4.2024

Wui Sun Chan  
*Styreleder*

Hanna Wan Mun Chan  
*Styremedlem*

Vegard Lefdal  
*Daglig leder*

*Terje Systad*  
*Styremedlem*

**Resultatregnskap****Mandarinen Oslo AS**

<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Salgsinntekt	1	108 315 652	102 822 807
Annen driftsinntekt	2	1 008 256	1 914 824
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>1</b>	<b>109 323 908</b>	<b>104 737 631</b>
Varekostnad		75 373 854	72 286 863
Lønnskostnad	3	5 879 492	4 771 544
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	662 940	516 232
Annen driftskostnad	2, 3	9 410 120	12 573 101
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>91 326 406</b>	<b>90 147 740</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>17 997 501</b>	<b>14 589 891</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		42 853	5 378
Annen finansinntekt		1 946 516	2 024 352
Annen rentekostnad	4	1 081 479	766 476
Annen finanskostnad		1 682 578	1 834 504
<b>Resultat av finansposter</b>	<b>5</b>	<b>-774 688</b>	<b>-571 249</b>
Resultat før skattekostnad		17 222 813	14 018 643
Skattekostnad på resultat	6	3 789 019	3 084 102
<b>Resultat</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>7</b>	<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til utbytte		17 570 455	8 000 000
Avsatt til annen egenkapital		0	2 934 541
Overført fra annen egenkapital		4 136 661	0
<b>Sum overføringer</b>		<b>13 433 794</b>	<b>10 934 541</b>

**Balanse****Mandarinen Oslo AS**

<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2, 8	3 522 710	3 589 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>2</b>	<b>3 522 710</b>	<b>3 589 000</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre langsiktige fordringer	4	0	312 500
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>312 500</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>3 522 710</b>	<b>3 901 500</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Lager av varer og annen beholdning	8, 9	22 922 770	19 844 224
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4, 8, 10	7 415 637	7 629 288
Andre kortsiktige fordringer		8 368 108	4 907 788
<b>Sum fordringer</b>		<b>15 783 745</b>	<b>12 537 076</b>
<b>Investeringer</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	8	8 287 674	7 776 925
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>46 994 190</b>	<b>40 158 225</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>

**Balanse**

<b>Mandarinen Oslo AS</b>			
<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	7, 11	1 000 000	1 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	0	4 136 661
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>0</b>	<b>4 136 661</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>7</b>	<b>1 000 000</b>	<b>5 136 661</b>
<b>Gjeld</b>			
Utsatt skatt	6	126 344	121 185
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>126 344</b>	<b>121 185</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	6 840 111	7 664 981
Betalbar skatt	6	3 783 860	3 064 157
Skyldig offentlige avgifter		4 814 642	2 395 869
Utbytte		17 570 455	8 000 000
Konserngjeld	4	10 231 250	10 612 500
Annen kortsiktig gjeld	11	6 150 237	7 064 373
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>49 390 556</b>	<b>38 801 879</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>49 516 900</b>	<b>38 923 064</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>50 516 900</b>	<b>44 059 725</b>

Langhus, 15.04.2024  
Styret i Mandarinen Oslo AS

Wui Sun Chan  
styreleder

Hanna Wan Mun Chan  
styremedlem

Vegard Lefdal-Kjelstad  
daglig leder

Terje Systad  
styremedlem



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk.

#### Bruk av estimater

I utarbeidelse av årsregnskapet har man brukt estimater og forutsetninger som har påvirket resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen i henhold til god regnskapsskikk. Områder som i stor grad inneholder slike skjønsmessige vurderinger, høy grad av kompleksitet, eller områder hvor forutsetninger og estimater er vesentlige for årsregnskapet, er beskrevet i notene.

#### Valuta

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til kursen på transaksjonstidspunktet. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til norske kroner ved å benytte balansedagens kurs. Ikke-pengeposter som måles til historisk kurs uttrykt i utenlandsk valuta, omregnes til norske kroner ved å benytte valutakursen på transaksjonstidspunktet. Ikke-pengeposter som måles til virkelig verdi uttrykt i utenlandsk valuta, omregnes til valutakursen fastsatt på måletidspunktet. Valutakursendringer resultatføres løpende i regnskapsperioden under andre finansposter.

#### Inntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli utnyttet.

#### Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost, fratrukket avskrivninger og nedskrivninger. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på transaksjonstidspunktet.

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Vesentlige driftsmidler som består av flere betydelige komponenter med ulik levetid er dekomponert med ulik avskrivningstid for de ulike komponentene. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

#### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på transaksjonstidspunktet.



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### **Forskning og utvikling**

Utgifter til forskning og utvikling balanseføres i den grad man kan identifisere en fremtidig økonomisk fordel knyttet til utvikling av en identifiserbar immaterielle eiendel og hvor anskaffelseskostnaden kan måles pålitelig. I motsatt fall kostnadsføres slike utgifter løpende. Balanseført forskning og utvikling avskrives lineært over økonomisk levetid.

#### **Varer**

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

#### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. For øvrige kundefordringer utføres en uspesifisert avsetning for å dekke forventet tap på krav.

#### **Kontantstrømoppstilling**

Kontantstrømoppstillingen er utarbeidet etter den indirekte metoden. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd og andre kortsiktige, likvide plasseringer.



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### Note 1 Salgsinntekter

Selskapets salgsinntekter for 2023 og 2022 gjelder i det aller vesentligste inntekter fra salg av asiatiske matvareprodukter og annet utstyr.

Selskapets salgsinntekter fordeler seg:

	2023	2022
Salg i Norge	108 318 466	101 064 954
Salg i utland	1 005 442	3 672 677
<b>Sum inntekter</b>	<b>109 323 908</b>	<b>104 737 631</b>

#### Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.23	5 345 806	5 345 806
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	596 650	596 650
= <b>Anskaffelseskost 31.12.23</b>	<b>5 942 456</b>	<b>5 942 456</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.23	2 374 211	2 374 211
+ Akkumulerte nedskrivninger 31.12.23	45 535	45 535
= Av- og nedskrivninger pr. 31.12.23	2 419 746	2 419 746
= <b>Bokført verdi 31.12.23</b>	<b>3 522 710</b>	<b>3 522 710</b>
Årets ordinære avskrivninger	662 940	662 940
Økonomisk levetid	5-10 år	

Årlig leie av ikke balanseførte driftsmidler (eiendom) utgjør kr 4 435 962 hvorav kr 891 176 er fremleid og presentert som annen driftsinntekt. Ifbm inngåelse av leieavtale på nye lokaler var det avtalt leiefritak frem til 1.4.22 og denne rabatten er periodisert over leieperioden.



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### Note 3 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2023	2022
Lønninger	5 099 632	4 044 563
Arbeidsgiveravgift	675 819	631 034
Pensjonskostnader	80 480	92 980
Andre ytelser	23 561	2 968
<b>Sum</b>	<b>5 879 492</b>	<b>4 771 544</b>

Selskapet har i 2023 sysselsatt 7 årsverk.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Daglig leder inngår i selskapets kollektive pensjonsordning og en forholdsmessig andel av premien vedrører således daglig leder.

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	808 308	65 000
Annen godtgjørelse	2 584	0
<b>Sum</b>	<b>810 892</b>	<b>65 000</b>

#### Kostnadsført godtgjørelse til revisor

	2023	2022
Lovpålagt revisjon	61 000	60 000
Annen bistand (inkl. teknisk bistand med årsregnskap)	14 000	11 000
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>75 000</b>	<b>71 000</b>

#### Note 4 Fordringer og gjeld

	2023	2022
Fordringer meg forfall > 1 år	0	312 500
Langsiktig gjeld med forfall > 5 år	0	0

#### Fordringer og gjeld til selskap i samme konsern

	2023	2022
Kundefordring	439 217	770 649
Leverandørgjeld	886 476	1 303 937

Selskapet har kortsiktig gjeld til Chan Holding AS på kr 10 231 250 per 31.12.2023.

Det er kostnadsført kr 856 250 i rentekostnader i 2023 på gjelden til Chan Holding AS og renter for 4. kvartal inngår i skyldig beløp pr 31.12.2023.

Plan for tilbakebetaling er ikke fastsatt og lånet er presentert som kortsiktig.

**Noter 2023****Mandarinen Oslo AS****Note 5 Finansiell markedsrisiko**

Selskapet benytter seg ikke av finansielle instrumenter i forbindelse med styringen av finansiell risiko.

**Valutarisiko**

Selskapets varekostnader er i det alt vesentlige innkjøp i valuta. Selskapet er utsatt for valutarisiko.

**Note 6 Skatt**

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	3 783 860	3 064 157
Endring i utsatt skatt	5 159	19 945
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>3 789 019</b>	<b>3 084 102</b>
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	17 222 813	14 018 643
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	-23 451	-90 657
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>17 199 362</b>	<b>13 927 986</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	3 783 860	3 064 157
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>3 783 860</b>	<b>3 064 157</b>
Beregning av effektiv skattesats		
Resultat før skatt	17 222 813	14 018 643
Beregnet skatt av resultat før skatt	3 789 019	3 084 101
<b>Sum</b>	<b>3 789 019</b>	<b>3 084 101</b>
Effektiv skattesats	22,0 %	22,0 %

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Endring</b>
Varige driftsmidler	766 733	740 679	-26 054
Varebeholdning	-100 000	-100 000	0
Fordringer	-92 443	-89 839	2 604
<b>Sum</b>	<b>574 290</b>	<b>550 840</b>	<b>-23 451</b>
<b>Grunnlag for utsatt skatt</b>	<b>574 290</b>	<b>550 840</b>	<b>-23 451</b>
<b>Utsatt skatt (22 %)</b>	<b>126 344</b>	<b>121 185</b>	<b>-5 159</b>



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	1 000 000	4 136 661	5 136 661
Årets resultat		13 433 794	13 433 794
Utbytte		-17 570 455	-17 570 455
<b>Pr 31.12.2023</b>	<b>1 000 000</b>	<b>0</b>	<b>1 000 000</b>

#### Note 8 Bankinnskudd og garanti

	2023	2022
Bundne skattetrekkmidler	510 560	286 496
Bundne garantimidler	0	2 050 000

Kredittinstitusjon har stilt garanti mot eier av lokaler som selskapet har flyttet inn i i 2021. Garantien er på kr 2 050 000 og som sikkerhet for garantien var det stilt pant i selskapets bankkonto med innstående kr 2 050 000 pr 31.12.2022. Garantien er flyttet i 2023 og det er tatt pant i selskaps varelager, driftstilbehør og kundefordringer, med bokført verdi på totalt kr 33 861 117

#### Note 9 Varer

	2023	2022
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Lager vurdert til kostpris	23 022 770	19 944 224
Lager vurdert til virkelig verdi	22 922 770	19 844 224
Ukuransnedskrivning	100 000	100 000

#### Note 10 Kundefordringer

	2023	2022
Kundefordringer til pålydende	7 515 637	7 729 288
Avsetning til tap	-100 000	-100 000
<b>Sum kundefordringer i balansen</b>	<b>7 415 637</b>	<b>7 629 288</b>



## Noter 2023

### Mandarinen Oslo AS

#### Note 11 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Mandarinen Oslo AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	1 000	1 000,0	1 000 000
<b>Sum</b>	<b>1 000</b>		<b>1 000 000</b>

#### Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Chan Holding AS	800	80,0	80,0
VL Invest AS	200	20,0	20,0
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>1 000</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Daglig leder eier 100 % av VL Invest AS.

Styrets leder eier 100 % av Chan Holding AS.

Selskapet har kortsiktig gjeld til VL Invest AS på kr 2 557 813 pr 31.12.2023. Kostnadsførte renter for 2023 utgjør kr 214 063. Plan for tilbakebetaling er ikke fastsatt og lånet er presentert som annen kortsiktig gjeld.



## Mandarinen Oslo AS

	2023	2022
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
Resultat før skattekostnad	17 222 813	14 018 643
Periodens betalte skatt	-3 064 157	-2 679 148
Ordinære avskrivninger	662 940	516 232
Gevinst/tap avgang driftsmiddel		
Endring i varelager	-3 078 546	-5 534 267
Endring i kundefordringer	213 651	-2 704 500
Endring i leverandørgjeld	-824 870	1 209 336
Endring i andre tidsavgrensingsposter	-1 643 182	2 993 848
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>9 488 649</b>	<b>7 820 144</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	0	0
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-596 650	-579 232
Endring i andre investeringer	0	0
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-596 650</b>	<b>-579 232</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
Innbetaling ved opptak av kortsiktig konserngjeld	-381 250	212 500
Utbetalinger ved nedbetling av langsiktig gjeld	0	0
Utbetaling av utbytte	-8 000 000	-10 500 000
Utbetalinger ved nedbetaling av kortsiktig gjeld	0	0
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-8 381 250</b>	<b>-10 287 500</b>
Netto endring i kontanter og kontantekvivalenter	510 749	-3 046 588
Beh. av kont. og kontantekvivalenter ved per. Begynnelse	7 776 925	10 823 514
<b>Beh. av kont. og kontantekvivalenter ved per. Slutt</b>	<b>8 287 674</b>	<b>7 776 925</b>



Til generalforsamlingen i Mandarinen Oslo AS

RSM Norge AS

Kanalveien 105 B, 5068 Bergen  
Postboks 63, Kristianborg, 5822 Bergen  
Org.nr: 982 316 588 MVA

T +47 55 55 77 77  
F +47 55 55 77 70  
www.rsmnorge.no

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Mandarinen Oslo AS som viser et overskudd på NOK 13 433 794. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

THE POWER OF BEING UNDERSTOOD  
AUDIT | TAX | CONSULTING

RSM Norge AS is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

RSM Norge AS er medlem av/is a member of Den norske Revisorforening.



Revisors beretning 2023 – Mandarinen Oslo AS



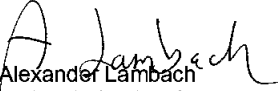
Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

*Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 15. april 2024  
RSM Norge AS

  
Alexander Lambach  
statsautorisert revisor